

Federal Court of  
Appeal



Cour d'appel  
fédérale

**Date : 20101013**

**Dossier : A-34-10**

**Référence : 2010 CAF 264**

**CORAM : LE JUGE NADON  
LA JUGE TRUDEL  
LE JUGE MAINVILLE**

**ENTRE :**

**HRATCH SAHAGUIAN**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

Audience tenue à Montréal (Québec), le 13 octobre 2010

Jugement rendu à l'audience à Montréal (Québec), le 13 octobre 2010

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE NADON**

Federal Court of  
Appeal



Cour d'appel  
fédérale

**Date : 20101013**

**Dossier : A-34-10**

**Référence : 2010 CAF 264**

**CORAM : LE JUGE NADON  
LA JUGE TRUDEL  
LE JUGE MAINVILLE**

**ENTRE :**

**HRATCH SAHAGUIAN**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

**(Prononcés à l'audience à Montréal (Québec), le 13 octobre 2010)**

**LE JUGE NADON**

[1] Comme il ne fait pas le moindre doute que la déclaration de l'appelant ne révèle aucune cause d'action, la seule conclusion que nous puissions tirer est que ni le protonotaire Morneau ni le juge Martineau n'ont commis d'erreur en la radiant.

[2] L'appel sera donc rejeté avec dépens, lesquels seront taxés suivant la colonne la plus élevée du tarif B.

« M. Nadon »

---

Juge

Traduction certifiée conforme  
Ghislaine Poitras, LL.L., Trad. a.

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-34-10

(APPEL DE L'ORDONNANCE RENDUE PAR MONSIEUR LE JUGE MARTINEAU DE LA COUR FÉDÉRALE, LE 19 JANVIER 2010, DOSSIER N<sup>O</sup> T-1760-09)

**INTITULÉ :** HRATCH SAHAGUIAN c.  
SA MAJESTÉ LA REINE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** MONTREAL (QUEBEC)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 13 OCTOBRE 2010

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :** LE JUGE NADON  
LA JUGE TRUDEL  
LE JUGE MAINVILLE

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE NADON

**COMPARUTIONS :**

Hratch Sahaguian POUR L'APPELANT  
(pour son propre compte)

Antoine Lippé POUR L'INTIMÉE

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Myles J. Kirvan, c. r. POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureur général du Canada